

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ
продукции машиностроения ВНИИНМАШ (ОС «ПРОММАШ»)
№ РОСС RU.0001.11АЯ04 от 20.03.2008 г.
123007, г. Москва, ул. Шеногина, 4, тел: (499) 256-14-77, (499) 259-74-85

РОСС RU.АЯ04.Е01647Р1

19 ноября

_____ 2012 г.

Марка транспортного средства	Škoda
Тип транспортного средства	5J
Модификации	—
Коммерческое наименование	Roomster
Категория транспортного средства	M ₁
Код ОКП	45 1481
Код VIN	XW8???5J???...
Экологический класс	4
Заявитель, изготовитель и его адрес	ООО «ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус», 248926, г. Калуга, ул. Автомобильная, д. 1, Российская Федерация
Поставщик комплектов для сборки и его адрес	Škoda Auto a.s., Václava Klementa 869, CZ-293 60, Mladá Boleslav, Czech Republic

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Колесная формула / ведущие колеса	4 x 2 / передние
Схема компоновки транспортного средства	переднеприводная, расположение двигателя - переднее поперечное
Тип кузова / количество дверей	цельнометаллический, несущий, универсал /5
Количество мест спереди / сзади	2 / 3

РОСС RU.АЯ04.Е01647Р1

Габаритные размеры, мм	
- длина	4205 (4339 – с буксирным устройством)
- ширина	1684...1695
- высота	1607...1650
База, мм	2617
Колея передних / задних колес, мм	1420...1436 / 1484 ...1500

для модификаций с двигателями	масса снаряженного комплектного транспортного средства, кг (по ГОСТ Р 52051-2003)	полная масса транспортного средства, кг	максимальная допустимая масса, приходящаяся		допустимая полная масса прицепа	
			на переднюю ось, кг	на заднюю ось, кг	прицеп без тормозов	прицеп с тормозами
BTS	1145...1340	1690...1730	960	900	450	1000
BXW	1127...1320	1670...1675	920	900	450	900
BZG	1125...1320	1665	920	900	450	700
CGPA	1125...1320	1665	920	900	450	700

Двигатель (марка, тип)	Škoda		Volkswagen AG	
	BZG	CGPA	BTS	BXW
обозначение на блоке двигателя	BZG	CGP	BTS	BXW
	четырёхтактный, с принудительным зажиганием			
- количество и расположение цилиндров	3, рядное		4, рядное	
- рабочий объем, см ³	1198		1598	1390
- степень сжатия	10.5			
Максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹)	51 (5400)		77 (5600)	63 (5000)
Максимальный крутящий момент, Нм (мин ⁻¹)	112 (3000)		153 (3800)	132 (3800)
Топливо	бензин с октановым числом не менее 95			

для модификаций с двигателями:	BZG, CGPA	BTS	BXW
Система питания	многоточечный впрыск топлива		
Система впрыска (марка, тип)	Siemens SIMOS 9	Bosch Motronic	Magneti Marelli 4HV
Блок управления (марка, тип)	03E 906 023 XX	03C 906 057 XX	03C 906 024 XX
Воздушный фильтр (марка, тип)	VW AG, с бумажным элементом		
	6Q0 183	036 183 F/D	036 183 F

Система зажигания	ТС1 транзисторная с электронным управлением, с регулированием по многопараметровым характеристикам, со статическим распределением тока через отдельные для каждого цилиндра катушки зажигания
Катушки зажигания (марка, тип)	VW, S3 или другие одобренные VW AG производители
Свечи зажигания (марка, тип)	VW R0, R1, R5, R6, или другие типы, одобренные VW AG

РОСС RU.АЯ04.Е01647Р1

для модификаций с двигателями:	BZG, CGPA	BTS			BXW		
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	Volkswagen AG						
	два глушителя; один нейтрализатор отработавших газов		два глушителя; два нейтрализатора отработавших газов				
	Передний глушитель (марка, тип)		6Q0 118F		6Q0 118K		6Q0 118 A/J
	Задний глушитель (марка, тип)		6Q0 120T		6Q0 120AE		6Q0 120A
Нейтрализатор (марка, тип)	03D 178B		036 166A + 6Q0 178G		036 166A + 6Q0 178G		
Трансмиссия	механическая					гидромеханическая	
Сцепление (марка, тип)	фрикционное, сухое, однодисковое, с центральной диафрагменной пружиной					гидротрансформатор	
Коробка передач (марка, тип)	FM52 T087	FM52 T088	FM52 T089	FM52 T090	FM52 T101	FA69G089	
	механическая					автоматическая	
- число передач и передаточные числа коробки передач	вперед-5, назад-1					вперед-6, назад-1	
I -	3.769	3.769	3.769	3.769	3.770	4.148	
II -	2.095	2.095	2.095	2.095	2.095	2.370	
III -	1.387	1.387	1.387	1.387	1.387	1.556	
IV -	1.026	1.026	1.026	1.026	1.026	1.155	
V -	0.813	0.813	0.813	0.851	0.776	0.859	
VI -	—	—	—	—	—	0.686	
3.X -	3.182	3.182	3.182	3.182	3.182	3.394	
Главная передача (марка, тип)	VW AG, цилиндрическая, косозубая						
- передаточное число главной передачи	3.933	3.882	4.188	4.188	4.929	3.683	
Подвеска	независимая, типа McPherson, с треугольными нижними рычагами, со стабилизатором поперечной устойчивости с продольными рычагами, соединенными торсионной балкой						
- передняя							
- задняя							
Рулевое управление (марка, тип)	VW/Audi, рулевой механизм типа «шестерня – рейка» с электромеханическим усилителем						
Тормозные системы	VW/Skoda						
- рабочая (марка, тип)	гидравлическая, с вакуумным усилителем, с диагональным разделением на контуры, с АБС, с электронным распределением тормозного усилия (EBV) ; тормозные механизмы передних колес – дисковые, задних колес - дисковые или барабанные						
- запасная (марка, тип)	каждый контур рабочей тормозной системы						
- стояночная (марка, тип)	механический привод тормозных механизмов задних колес						

РОСС RU.АЯ04.Е01647Р1

Шины	размерность	индекс несущей способности	категория скорости
	155/80 R13	79	T
	165/70 R14	81	T
	175/70 R14	84	T
	185/55 R15 (M+S)	85	T/H
	185/55 R15 (M+S)	86	T/H
	185/60 R14	82	T
	185/65 R14	86	T
	195/55 R15	85	H
	205/40 R17	84	W
	205/45 R16	83	H/V
205/45 R16	87	V	

Оборудование транспортного средства	подушки безопасности, передние противотуманные фары, регулируемые по высоте сиденья водителя и переднего пассажира, центральный замок с дистанционным управлением, электростеклоподъемники передних дверей или всех дверей, электрообогрев передних сидений, кондиционер (хладагент R134A), холодильник, наружные зеркала с электроприводом и электрообогревом, подготовка под установку мобильного телефона, бортовой компьютер, аудиоподготовка, стереосистема, CD-проигрыватель, люк с электроприводом, система помощи при парковке, кожаная обивка, противоугонное устройство, система крепления детских сидений на заднем сидении (ISOFIX), электронная система обеспечения курсовой устойчивости (ESP) противобуксочная система (ASR), система дистанционного открывания гаражных ворот
-------------------------------------	---

Соответствие автомобиля определенному экологическому классу определяется по коду производителя - Pr. Code, который указывается на наклейке в сервисной книжке автомобиля, копия наклейки расположена в багажном отсеке автомобиля в нише запасного колеса.

Экологический класс	Код производителя (Pr. Code)
4	0GG, 7GG

Škoda 5J

описание маркировки транспортных средств приведено в приложении 2.
общие виды транспортного средства на 1 листе приведены в приложении 3.

Зам.

А.В. Куликов

С.В. Пугачев

Действует с «11» января 2010 г.

РОСС RU.АЯ04.Е01647Р1

Приложение № 2 к "одобрению типа транспортного средства"

ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

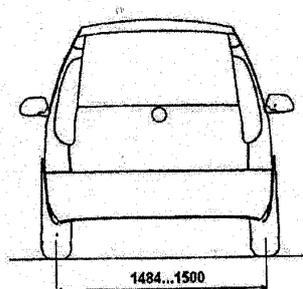
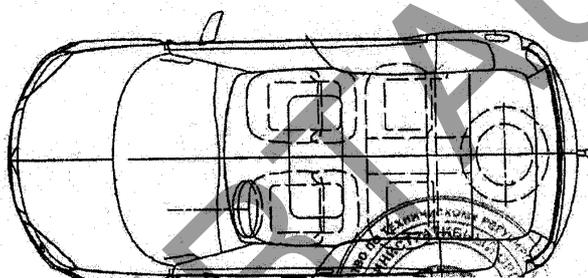
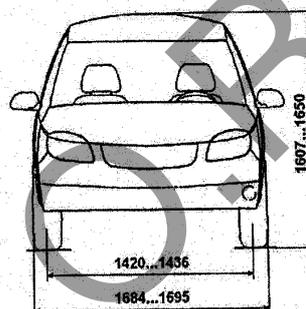
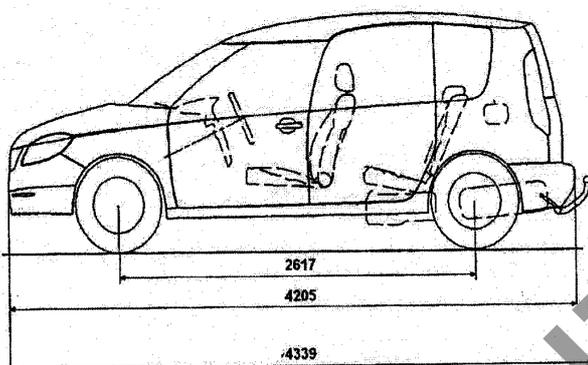
1. Место расположения и форма знака соответствия:
На наклейке, рядом с табличкой изготовителя или на табличке изготовителя или в багажном отделении в нише запасного колеса.
Знак соответствия выполнен по ГОСТ Р 50460-92 с указанием номера данного «одобрения типа транспортного средства».
2. Место расположения таблички изготовителя:
 - 2.1 На задней стойке левой передней двери
3. Место расположения идентификационного номера (VIN):
 - 3.1. На табличке изготовителя.
 - 3.2. В моторном отсеке справа
 - 3.3. Под ветровым стеклом, в левом нижнем углу (дополнительно)
4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
X	W	8	?	?	?	5	J	?	?	?	?	?	?	?	?	?

- поз. 1 - 3: международный идентификационный код изготовителя (WMI): «XW8» - ООО «ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус», Российская Федерация
- поз. 4 код обозначения типа кузова и оснащения транспортного средства - цифровое или буквенное обозначение
- поз. 5: код обозначения двигателя: «C» - BXW, «D» - BTS; «H»- BZG, CGPA
- поз. 6: код обозначения оснащённости системами безопасности или код массы транспортного средства - цифровое или буквенное обозначение
- поз. 7-8: тип транспортного средства: «5J»
- поз. 9: контрольная цифра от 0 до 9 или буква X
- поз. 10: код модельного года в соответствии с ГОСТ Р 51980-2002
- поз. 11: «K» или «E» – код завода-изготовителя
- поз. 12 - 17: производственный номер транспортного средства.

Приложение № 3 к "одобрению типа транспортного средства"

SKODA (5J) ROOMSTER



Škoda 5J (Roomster)

